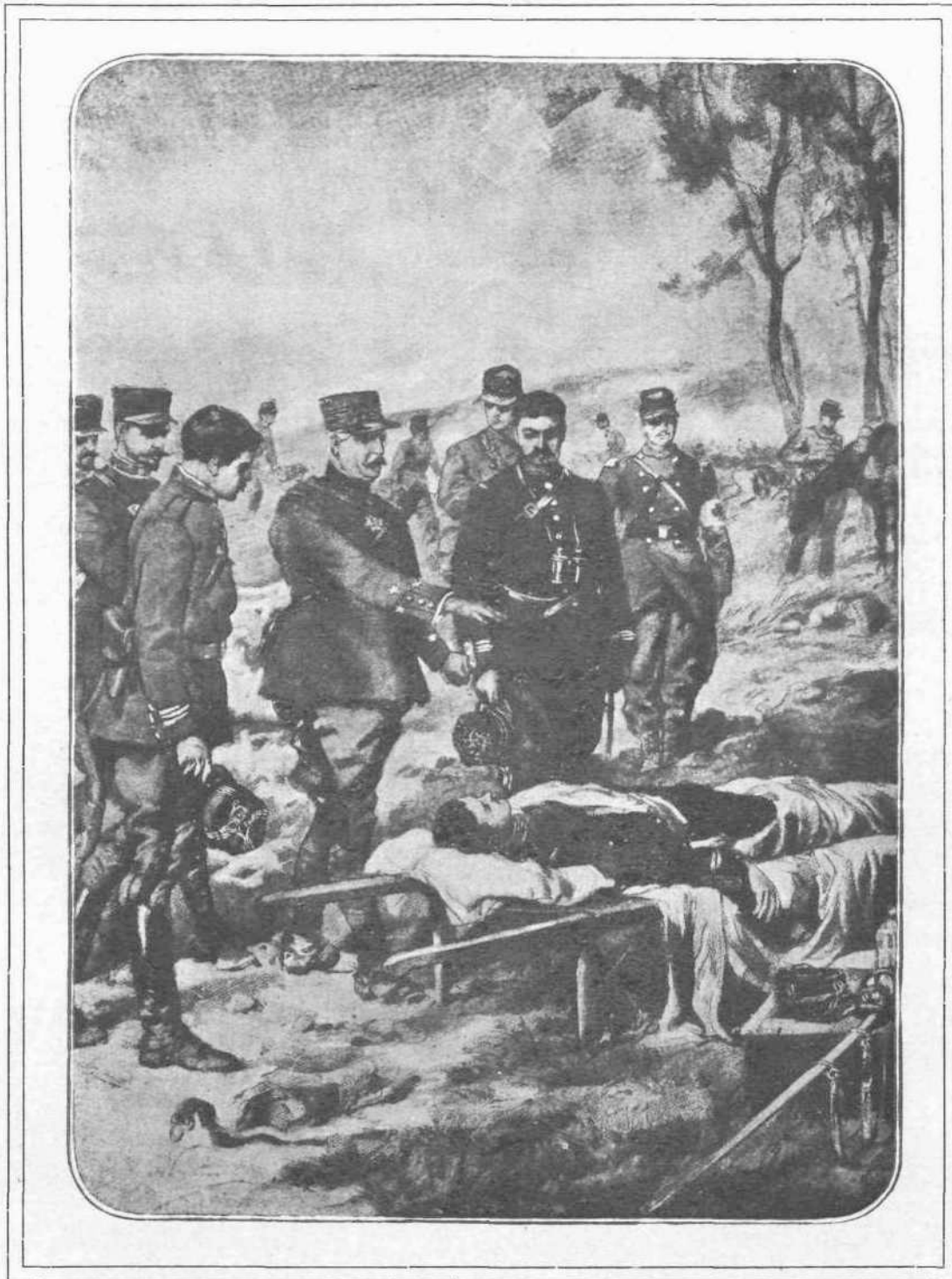


Η ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ

Ι' ΕΤΟΣ — ΑΡΙΘ. 119

Δ. ΒΡΑΤΣΑΝΟΣ .Ι. ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΣ 1914



Ο ΟΡΚΟΣ ΤΟΥ ΠΑΤΡΟΣ

Ο στρατηγός Καστελνώ, όσον ύπήρξεν εύτυχής
ώς στρατιώτης, τόσον ύπήρξεν άτυχής ως πατήρ.
Τοείς υιοί του, οι δυο άξιωματικοί και ο τρίτος
στρατιώτης, έπεσαν ύπό της Γαλλίας. Έλάνω
άπό τον νεκρόν του ένος παιδιού του ο στρα-
τιώτης-πατέρας ώρκιάσθη νά έκδικηθή * *



ΤΑ ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΤΟΥ ΠΟΛΕΜΟΥ

1 Σεπτεμβρίου. Η ήττα της άριστερας πτέρυγος των Αυστριακών...

100 χιλιάδες Μπόερ και άλλα 30 χιλιάδες Ίνδων ερχονται εις την...

Είς 88 χιλιάδας, εκ των οποίων 1600 αξιωματικοί, ανερχονται οι εις...

Ότε η Ίαπωνία, κατά δήλωση του Υπουργού των Έξωτερικών της...

Εν τη Ανατολική Πρωσσία Ισχυρά Γερμανικά δυνάμεις άπόθησαν...

Ο Άγγλο-Γαλλικός στρατός εξακολουθεί καταδιώκων την άριστεράν...

300 χιλιάδες Αυστριακών συνελήφθησαν ακόμη εν Λεμπέργ υπό των...

Παρά το Δικ το 22ον σώμα του Ρωσικού στρατού της Φιλανδίας...

Η προέλασις των Γαλλικών στρατευμάτων, άποθνήσκον τας Γερμανικάς...

Πλην της Άμεινης οι Γερμανοί εξακένωσαν και την Βαλανσιέν παρά...

Το άκρον δεξιόν των Ρώσων εις την βόρειον Πρωσσίαν εφθασε Β. Α....

Την άποζησιν υποστηρίζει η στρατιά του Φόν Κλουβ. Η στρατιά του Κρόμ...

Οι Γερμανοί υποχωρούν γενικώς εκ του Γαλλικού εδάφους. Την υπο...

Ό Γάλλος άρχιστάτης Ζόφρ αναγγέλλων προς την Γαλλικήν Κυβέρνησιν...

80 χιλ. Ίνδων τακτικού στρατού άπεβιβάσθησαν εις Μασσαλίαν.

2 Σεπτεμβρίου. Η Κυβέρνησις άπεράσισε να καλέσῃ την Βουλήν εις νέαν σύνοδον...

Το δεξιόν των Γερμανών και το κέντρον των Βελγικῶν στρατού ηρχισαν να προελαύνουν...

Η στρατιά του Φόν Χάουζεν και του Πρίγκηπος της Βυττεμβέργης, άπεκρούσθησαν...

Το Γερμανικόν καταδρομικόν «Έλα» εβυθίσθη υπό Άγγλικῶν υποβρυγίων.

μενών και το κέντρον των εξακολουθοῦν υποχωροῦντα ἐξ ὧλων των...

Έν Βελγίῳ ἡ θέσις των Γερμανῶν εἶναι λίαν ἐπισημάλῃς. Τὰ Βελγικά...

Ισχυρά Γερμανικά ἐνισχύσεις φθάνουν ἐν σπουδῇ εἰς τὸ Ρωσικόν...

Ό περιφημὸς Πολωνὸς συγγραφεὺς Ἑρρίκος Σιέγκεβιτς, τοῦ ὁποῦ...

Όι κατά των Σέρβων δρώντες Αὐστριακοὶ ἀπειροβόησαν νὰ διαδοῦν...

Ό Γερμανικόν κέντρον μετὰ τὴν υποχώρησίν των εἰς τὴν γραμμὴν...

Όι Γερμανοὶ τοῦ κέντρον μετὰ τὴν υποχώρησίν των εἰς τὴν γραμμὴν...

Όι Βέλγοι ἐξεληθόντες τῆς Ἀμβέρσης ἐπιτίθενται κατὰ των Γερμανῶν...

Όι Ρώσοι ἐν Γαλλικίᾳ κατέλαβον τὸ Τυρὸ - Μισέν, κυριεύσαντες κατὰ...

Ό ἐν Κωνσταντινουπόλει διαγμὸς κατὰ των Ἑλλήνων, ἐπινεύσει των...

Ό ἀριστερόν των Γάλλων προήλασε πρὸς τὸν Ροά πρὸ του Μονιδιέ, ὅπου...

Όι Τούρκοι ἐκλείσαν τὰ Δαρδανέλια διὰ τορπιλλῶν, ἐνίσχυσαν δὲ τὴν...

Όι Μαυροβούνιοι ἐφθασαν 20 χιλίω. ἔβησαν τοῦ Σεργάβου.

10 Σεπτεμβρίου. Αἱ ἀπόλοιποι των Αὐστριακῶν κατὰ τὸ διάστημα...

Ό Μαυροβούνιοι κατήγαγον νέαν νίκην εἰς τὸ Κουρילוβο. Οι Σέρβοι...

40 συντάγματα ἐπίπλουν κοζάκων ἐπέτθησαν κατὰ τοῦ ἐν υποχωρήσει...

5 Σεπτεμβρίου. Οι Γερμανοὶ υποχωροῦντες ἀνθίστανται μετὰ τὴν Οὐάξ...

Όι Αὐστριακοὶ ἐκκενῶνουν τὴν Γαλλικίαν, υποχωροῦν δὲ καὶ τὰ πρὸς...

Όι Σέρβοι διαβάντες τὸν Δρίνον κατέλαβον τὸ Πασσίν - Ρέτ και προελαύνουν...

Όι Γερμανοὶ ὠχύρωσαν τὴν γραμμὴν Ναμουρ - Μομπιέζ.

Μετὰ σφοδρὰν μάχην οἱ υποχωροῦντες Αὐστριακοὶ παρὰ τὸ Μπαρὰ...

Γιαροσλάβ, προελάσαντες δὲ κατώρθωσαν νὰ ἀπομονώσουν τὴν Πρεμύσλ.

Ἐπὶ τῆς γραμμῆς Οὐάξ - Μὲξ ἐξακολουθεῖ λυσσαλέα ἡ μάχη ἀνευ ἀποτελέσματος ὁριστικοῦ.

Ἡ πόλις Ρέμς βομβαρδίζεται. Ἡ Μητρόπολις τῆς κατεστράφη.

9 Σεπτεμβρίου. Ἐπὶ τοῦ μετώπου Λιουμποβία - Σβόνικ - Λόζνιτσα...



ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΚΡΑΚΟΒΙΑΣ. — Τὰ γενναία στρατεύματα τοῦ Τσαίου...



ΠΑΡΑ ΤΟΝ ΒΙΣΤΟΥΛΑΝ. — Οι Ρώσοι δὲν προφθάνουν νὰ κατασηκώσουν...

6 Σεπτεμβρίου. Γερμανικά πολεμικά, ἐκλαβόντα Γερμανικὴν μοῖραν...

Μεγάλα μάχη ἐξακολουθοῦν μετὰ των Γερμανῶν και Γάλλων καθ' ὅλον...

Αἱ ἐν Βρυξέλλαις Γερμανικαὶ δυνάμεις ἐπέστρεψαν εἰς Τερμόν.

Γερμανικὸν σῶμα τηροῦν τὴν ἐπαφὴν μετὰ τοῦς υποχωροῦντας...

Πλησίον τοῦ Νόβι - Πασάρ Αὐστριακὴ μεραρχία δυνάμειος...

Σώματα Γερμανῶν, δρώντα ἐν τῇ ἐπαρχίᾳ Κίλτσε,...

Τὸ Ἀγγλικὸν ἐκπαιδευτικὸν «Φισγαρδ 2», καταληφθὲν...

7 Σεπτεμβρίου. Ἐπὶ τοῦ μετώπου Οὐάξ - Βέβρ ἐξακολουθεῖ...

Ό ἀριστερόν των Γάλλων κατέχει τὸ Μάρκ - Ἐκλιζέ, Κορπλόν και...

Όι Αὐστριακοὶ ἐκκενῶνουν τὴν Γαλλικίαν, ἐγκαταλείποντα ὀπίσθεν...

Ό ἐν Κωνσταντινουπόλει διαγμὸς κατὰ των Ἑλλήνων, ἐπινεύσει των...

Ό ἀριστερόν των Γάλλων προήλασε πρὸς τὸν Ροά πρὸ του Μονιδιέ...

Όι Τούρκοι ἐκλείσαν τὰ Δαρδανέλια διὰ τορπιλλῶν, ἐνίσχυσαν δὲ...

Όι Μαυροβούνιοι ἐφθασαν 20 χιλίω. ἔβησαν τοῦ Σεργάβου.

10 Σεπτεμβρίου. Αἱ ἀπόλοιποι των Αὐστριακῶν κατὰ τὸ διάστημα...

Ό Μαυροβούνιοι κατήγαγον νέαν νίκην εἰς τὸ Κουρילוβο. Οι Σέρβοι...



ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΡΖΕΣΜΥΖΑ. — Όγκοι μεγάλοι Ρωσικού στρατοῦ ἀπέκλεισαν...

Μετὰ τὴν Βιστούλαν αἱ Γερμανικαὶ προφυλακαὶ ὀχυροῦνται τὸ μετόπον...

Όι Σέρβοι διὰ λόγους στρατηγικῶς ἀπεσύρθησαν ἐκ Σεμλίνοῦ ἐν...

8 Σεπτεμβρίου. Ὁ Πρίγκηψ Γεώργιος τῆς Σερβίας ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ...

Ό Αὐστριακοὶ πρὸ τῆς ὀρητικῆς προελάσεως των Ρώσων ἐγκατέλειψαν...

Όι Ρώσοι μετὰ σφοδρῶς μάχας εἰς τὸ μετόπον τῆς Ανατολικῆς...

Όι Γερμανοὶ ὠχύρωσαν τὴν γραμμὴν Ναμουρ - Μομπιέζ.

Μετὰ σφοδρὰν μάχην οἱ υποχωροῦντες Αὐστριακοὶ παρὰ τὸ Μπαρὰ...

Γιαροσλάβ, προελάσαντες δὲ κατώρθωσαν νὰ ἀπομονώσουν τὴν Πρεμύσλ.

Ἐπὶ τῆς γραμμῆς Οὐάξ - Μὲξ ἐξακολουθεῖ λυσσαλέα ἡ μάχη...

Ἡ πόλις Ρέμς βομβαρδίζεται. Ἡ Μητρόπολις τῆς κατεστράφη.

9 Σεπτεμβρίου. Ἐπὶ τοῦ μετώπου Λιουμποβία - Σβόνικ - Λόζνιτσα...

Ό ἀριστερόν των Γάλλων διήλθε τὴν περιφέρειαν Σουασόν και...

Τὸ Ρωσικὸν κέντρον κατατροπώσαν τοὺς Αὐστριακοὺς εἰς Γιαροσλάβ...

Όι Τούρκοι ἐκλείσαν τὰ Δαρδανέλια διὰ τορπιλλῶν, ἐνίσχυσαν δὲ...

Όι Μαυροβούνιοι ἐφθασαν 20 χιλίω. ἔβησαν τοῦ Σεργάβου.

10 Σεπτεμβρίου. Αἱ ἀπόλοιποι των Αὐστριακῶν κατὰ τὸ διάστημα...

Ό Μαυροβούνιοι κατήγαγον νέαν νίκην εἰς τὸ Κουρילוβο. Οι Σέρβοι...

40 συντάγματα ἐπίπλουν κοζάκων ἐπέτθησαν κατὰ τοῦ ἐν υποχωρήσει...

5 Σεπτεμβρίου. Οι Γερμανοὶ υποχωροῦντες ἀνθίστανται μετὰ τὴν Οὐάξ...

Όι Αὐστριακοὶ ἐκκενῶνουν τὴν Γαλλικίαν, υποχωροῦν δὲ καὶ τὰ πρὸς...

Όι Σέρβοι διαβάντες τὸν Δρίνον κατέλαβον τὸ Πασσίν - Ρέτ και προελαύνουν...

Όι Γερμανοὶ ὠχύρωσαν τὴν γραμμὴν Ναμουρ - Μομπιέζ.

Μετὰ σφοδρὰν μάχην οἱ υποχωροῦντες Αὐστριακοὶ παρὰ τὸ Μπαρὰ...

Γιαροσλάβ, προελάσαντες δὲ κατώρθωσαν νὰ ἀπομονώσουν τὴν Πρεμύσλ.

Ἐπὶ τῆς γραμμῆς Οὐάξ - Μὲξ ἐξακολουθεῖ λυσσαλέα ἡ μάχη...

Ἡ πόλις Ρέμς βομβαρδίζεται. Ἡ Μητρόπολις τῆς κατεστράφη.



“Η ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΗ,”

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ — ΕΤΟΣ Ι΄

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΟΔΟΣ ΛΕΚΑ ΑΡ. 21^Α

Δ. ΒΡΑΤΣΑΝΟΣ .Ι. ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ | Έσωτερικού Δραχ. 20.— Έξωτερικού Φρ. 22.
Ρωσσίας Ρούβλ. 8 1/2.— Ρουμανίας Δραχ. 20.

Ουδείς νέος συνδρομητής εγγράφεται αν δεν προσληρώση τήν συνδρομήν του.

Αί επιστολαί δέον να διευθύνονται ούτω: κ. Δ. Βρατσάνου, Ίδιοκτήτην τής «Εικονογραφημένης», Βουλευτήν Φαρών, Οδός Λέκα 21^Α, Αθήνας.

* ΑΠΟ ΠΑΝΤΟΥ ΚΑΙ ΑΠ' ΟΛΑ *

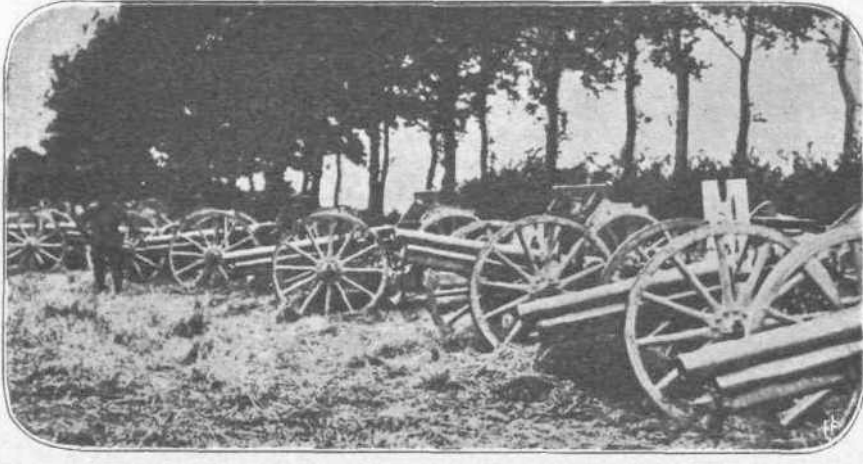
ΑΠΟ ΑΥΤΟΥΣ ΚΑΙ ΜΟΝΟΥΣ. Μικρόν πρό τής ενάρξεως του Έλληνοτουρκικού πολέμου είχομεν απευθύει εκκλησίαν πρός τούς άπανταχού συνδρομητάς ήμίν, όπως, εκτιμώντες τάς περιστάσεις και τάς ανάγκας τής επιχειρήσεως, θελήσωσι να διευκολύνωσι τό έργον τής «Εικονογραφημένης», εμβάζοντες ήμίν τό ταχύτερον τό ίσότιμον τής συνδρομής αυτών.

Και εύρέθησαν τότε — με ύπερηφάνειαν τό είδε αυτό ή «Εικονογραφημένη» — από περάτων Γής οι στοργικοί ύποστηρικταί τής και σωρηδόν ήρχοντο τά εμβάσματα και κατώρθωσαν ούτω αυτή μόνη, μέσφ του οικονομικού κλύδωνος, ό όποιος ήπέιλησεν εκ του σύνεγγυς τό οικόδομημα τής Έλληνικής αγοράς, ή «Εικονογραφημένη» μόνη, ενφ άλλα περιδικά διέκοπτον ή ανέστελλον τήν εκδοσίαν των, να εκδοθή ανελλιπώς και να άνταποκριθή πλήρως εις τάς προσδοκίας τών πονετικών φίλων τής.

Άρκει να είπωμεν ότι, συνδρομηταί τής, έρχόμενοι εδώ δια να ταχθούν υπό τάς σημαίας ή φεύγοντες δια τήν εκστρατείαν, ήρχοντο εις τά Γραφεία μας δια να



ΚΑΙ ΖΥΜΩΤΗΡΙΑ.—Η Γερμανική επιμελητεία δεν μεταφέρει ψωμί δια τόν μαχόμενον στρατόν από τάς πλησίον πόλεις. Έχει φορητά ζυμωτήρια και φορητούς φούρνους. Άλλ' εις τήν μάχην του Μάρν οι Γερμανοί φεύγοντες αφήκαν και ζυμωτήρια και φούρνους... με καρβέλια. [Phot. Chusseau - Flavien, Paris].



ΓΕΡΜΑΝΙΚΑ ΛΑΦΥΡΑ. — Τί κανόνι και κακό που έπήραν οι Γάλλοι από τούς Γερμανούς! Διακόσια μόνον εκυρίευσαν εις τήν Άμιέννν κατά τήν εφθήμερον μάχην του Μάρν.

κανονίσουν τάς ύποχρεώσεις των. Άκόμη και από τά πεδία τών μαχών — τό φαντάζεσθε; — ελάδομεν συνδρομήν.

Και άντεπεξήλθε τότε ή «Εικονογραφημένη» και μετ' εύγνωμοσύνης όμολογει ότι, όφείλει τό παν εις τούς συνδρομητάς τής.

Ήδη νέα κρίσιμος περίοδος ήρχισε, φοβερωτέρα πιθανώς αυτή. Η πυρολαίλαφ μαιίνεται εν Εδρώπη, ή Τουρκία και ή Βουλγαρία είναι κλεισταί δια τήν «Εικονογραφημένην» και μεγάλα κενά εσχηματίσθησαν εκ τής άπωλείας 250 περίπου συνδρομητών μας άγρίως και άπηνώς διωκομένων εκ τών χωρών αυτών.

Ποιούμεθα εκκλησίαν πρό τε τούς ύπολειφθέντας συνδρομητάς αυτής και εκκλησίαν πρός τούς άνταποκριτάς τής και τούς όπωσδήποτε αντιπροσωπεύοντας ή προστατεύοντας τά συμφέροντά τής και τούς παρακαλουμέν να επισπεύσωσι παν εμβασμά των. Η «Εικονογραφημένη» δεν περιμένει από άλλον τινά, παρά μόνον από τούς συνδρομητάς τής, άνταποκριτάς, αντιπροσώπους και όλους εκείνους που με αδελφικήν στοργήν προστατεύουν τά συμφέροντά τής, και από αυτούς θα εξαρτηθ ή άπρόσκοπτος, ανελλιπής και άμειώτως πολυτελής εκδοσις αυτής κατά τήν άρξαμένην περίοδον κρίσεως.

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΓΑΜΟΙ

Μετά χαράς άγγέλλομεν τούς γάμους του εκ Γυθείου τής Λακωνίας και εις Nossi-Bé τής νήσου Μαδαγασκάρης τής Άφρικής πρό δεκαοκταετίας εκει μεγαλεμπόρου Βανίλιας και άλλων τής νήσου προϊόντων, Δημητρίου Βασιλάκου, μεγαλειτέρου αδελφού εκ τών έξ αδελφών Βασιλάκου, μετά τής χαριτοβριθούς και καλής, και μόλις είκοσαετούς νεανίδος Emilie de Roland, καταγομένης έξ αρχαιστάτης και εύκλειούς Γαλλικής οικογενείας, θυγατρός δε μονογενοῦς του τέως Δημάρχου τής νήσου Reunion, παρά τήν Μαδαγασκάρην κειμένης.

Η «Εικονογραφημένη» εύχεται εις τό ζεύγος βίον εύτυχ ή και τρισόλιον και παν αγαθόν.

ΜΕΘΥΣΑ

| | |
|---|--|
| Μέθυσσά, ζαλίσθηκα και παραπατώ λουλουδάκια ύμορφα δες, για σε χορατώ. | Ψεύτρα! σου με μεθυσσε. Τώρα θα τα πό. Μέθυσσά, δεν ντρέπομαι πόσον σ' αγαπώ! |
|---|--|

ΔΟΓΜΕ

“Η ΜΕΓΑΛΗ ΑΜΕΡΙΚΗ,”

Ο Νέος Κόσμος τό παράδοξον και εκπληκτικόν αυτό σύνθημα πρωτοτυπίας, ικανοτήτων, δυνάμεως υπερανθρωπικής, ψυχικότητας πρωτοφανούς εν τή Ιστορία, ή ανθρωπινή αυτή Σιγνή, εις τήν όποιαν ή πνευματικότης

και ή ήθικήτης, ή διανοητική και ή ήθική δημιουργία, έξευροπολήθησαν και ανέλαμψαν εις μοναδικάς μορφάς, εις καταπληκτικάς εκδηλώσεις. Ο Κόσμος αυτός, εις τόν όποιον ή πρακτική εκδηλώσις τής ανθρωπίνης ζωτικότητας παρουσιάσθη υπό τήν πλέον θαυμαστήν γονιμότητά τής, ό κόσμος τών κολοσσιαίων άντιθέσεων, τών παραδόξων αστυνομιών, αλλά και τής πληρώσεως πάσης προσδοκίας και φαντασίας, ή πατρίς του Πόε και του Φραγκλίνου και του Βάσιγκτων, του Έδισων και του Έμερσον και του Λογγφέλλου και του Ούιτμαν και του Οδόσδγρωθ, του Κάρνεζυ και του Ρούζβελτ, εύρε και μεταξυ τών Έλλήνων τόν βαθύτερον, τόν άληθέστερον, τόν ζωγραφικώτερον και τόν σοφώτερον εικονιστήν του.

Ο Σάμιος κ. Μενέλαος Νικολάου, λόγιος όστις δύναται να θεωρηθ ή ως συνεχίζων απαράθραυστον και άμιγγή τήν σειράν Έλλήνων ανθρωπων τών Γραμμάτων και τής σπουδής του παρελθόντος, μη αντιπροσωπευομένων, ειμή γλισχρότατα εν τή παρούση γενεά, εκ του σύνεγγυς γνωρίσας τόν

Άμερικανικόν κόσμον, μέγας έγκυκλοπαιδικός και βαθύς κάτοχος τών ξένων φιλολογιών, τών όποιων τήν γνώσιν εξησφάλισε και δια μελετών και παραμονής εις μεγάλα κέντρα του έξω-κόσμου, παρέχει δια του συγγραμμάτος του, τής «Μεγάλης Άμερικής», θαυμασιώτατον πίνακα τής όλης ζωής τής Άμερικής, πολιτικακής, κοινωνικής, επιστημονικής, φιλολογικής, φιλοσοφικής, καλλιτεχνικής, ήθικής, πρακτικής, δυνάμενον να ταχθ ή παρ' αυτάς τάς μοναδικάς μεγαλογραφίας, τάς περί αυτής χαραχθείσας υπό μεγάλων και διασημοτάτων συγγραφέων τής Εδρώπης.

Εκείνος πρός τόν μικρόν αδελφόν εκείνης:
— Άν κατορθώσης Γιάγκο και μου φέρεις μερικές τρίχες άπ' τά μαλλιά τής αδελφής σου θα σου δώσω ένα φράγκο.
— Κι' αν σου φέρω όλη τήν πλεξούδα τής, τί θα μου δώσης;

— Άλήθεια ότι εις τάς Ίνδιαις ύπάρχει έθιμον να θάπτουν και τήν ζωσαν σύζυγον μαζί με τόν αποθνήσκοντα σύζυγόν τής;... Δέν εινε φρικώδες;
— Φρικώδες πράγματι. Ο άτυχής ουτε εις τόν τάφον δεν εδρίσκει ανάπαυσιν.

